

JAPANESE

JAPONAIS · JAPONÉS · GIAPPONESE · JAPANISCH · JAPOŃSKI



私はセリアック病（グルテン性腸症）という病気患っており、グルテンを含む食事は一切食べられません。



私は小麦（デュラムや綴りを含む）や小麦粉が含まれている食品は一切食べられません。従って、セモリナ・クスクス・ブルガー・パン・パン粉・パスタ・卵麺等が食べられません。小麦粉が含まれているパン粉で揚げられた肉や小麦粉が含まれているスープやソース等を食べられません。ライ麦・大麦（ビール含む）・オート麦等を含む食品を食べられません。



私は、米、とうもろこし、粟、そば、タピオカ、ジャガイモ（ジャガイモのでんぷんを含む）、豆、エンドウ豆、肉、魚、卵、乳製品、野菜、果物、ナッツや種子は（上記の成分で汚染されていない限り）食べられます。



醤油・ケチャップ・マスタード・スパイス・ブイヨンキューブ・加工肉等の調理された食品にもグルテンがよく使われているのでこのような食品を使用しないで下さい。グルテンフリーというマークがされている商品のみ使用できます。もし、グルテンが含まれているか不確かな場合は教えて下さい。

一般的に使用されているグルテンフリーの表示:



グルテンの量が少量でもアレルギー症状をおこし、危険です。汚染を避けるため、グルテンが含まれた食品を扱った調理器具・台所用品、水や油等を使用しないで下さい。

ご理解やご協力いただきありがとうございます。

1

Posso mangiarlo
食べられます。

2

Non posso mangiarlo
食べられません。

3

Non sono sicuro/-a
食べられるかどうかよく分かりません。

4

Questo cibo o salsa contiene farina di grano?
この食品やこのソースに小麦粉が含まれていますか?

5

Di che cereale è fatto questo cibo?
この食品はどの粉類で作られていますか?

6

Questo pasto è sicuro?
この料理なら私は安心して食べられますか?

7

Posso chiedere assistenza nella scelta dei piatti dal menu?
メニューから料理を選ぶ際に、私が安心して食べられる料理についてアドバイスをお願いします。

8

Per favore non aggiungere farina di grano.
小麦粉を入れないで下さい。

9

Per favore non aggiungere salsa di soia.
醤油を入れないで下さい。

10

Può essere usata farina di riso, mais o fecola di patate.
米粉・とうもろこし粉・ポテトスターチ等は使用できます。

追加メモ:



© 2024 GFC - glutenfreecard.com

Translated by diuna.biz

